

六個月內兩寸半身彩色  
近照兩張  
符合本欄框尺寸之適當  
照片  
Please attach two head  
& shoulder color photos  
appropriate to the size  
of this blank (taken  
last 6 months).

核發機關填註 FOR OFFICIAL USE ONLY

核准 拒件

簽證類別：停留

居留

簽證效期

簽證號碼

外交

禮遇

停留期限

簽證日期

入境次數：單次

多次

費額

審核意見及備註：

複審官員簽章

初審官員簽章

中華民國簽證申請表 VISA APPLICATION FORM FOR ENTRY INTO TAIWAN, REPUBLIC OF CHINA

本表格須由申請人親自簽署, 未成年兒童之申請表須由其父母或合法監護人簽署

The applicant must sign this form. Applicants who have not reached the age of majority must have the form signed by a parent or legal guardian.

請以正楷填寫各欄 Please complete all sections in BLOCK LETTERS

擬申請何種簽證 WHICH CATEGORY OF VISA ARE YOU APPLYING FOR?

1. 種類：停留簽證 居留簽證 外交簽證 禮遇簽證  
Category Visitor visa Resident visa Diplomatic visa Courtesy visa

2. 入境次數：單次 多次  
Entry Single Multiple

申請人資料 APPLICANTS'S DETAILS:

3. 全名(與護照所載相同)： Full Name (exactly as in passport)

姓 Surname Baumann

名 Given name Melanie

4. 舊有或其他姓名(如有)：

Former or other name (if any)

5. 中文姓名(如有)：

Chinese name (if any)

6. 國籍：

Nationality GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF(德國)

7. 舊有或其他國籍(如有)：

Former or other nationality (if any)

8. 性別：男 女 其他

Sex Male Female

9. 婚姻狀況：未婚 已婚 鰥寡 分居 離婚 其他

Marital Status Single Married Widowed Separated Divorced Other

10. 出生日期： 年Year/月Month/日Day

Date of birth 1981/11/03

11. 出生地點： 市(City)

Place of birth Bochum/NRW

國(Country)

Deutschland

12. 職業：

Occupation business / 商

13. 服務機關或就讀學校：

Name of employer or school Mein Visum GmbH

14. 在台住址及電話號碼：

Address and telephone number in Taiwan

Taiwan Glass Manufacture. Box 15-313, Taipei, Taiwan

2-271530357

15. 本國住址及電話號碼：

Permanent address and telephone number in home country

Dorfstrasse 5, 53844 Troisdorf, Deutschland

+49 228 9453051

申請人護照 APPLICANTS'S PASSPORT

16. 種類：外交 公務 普通 其他

Type Diplomatic Official Regular Other; Please specify

17. 護照號碼：

Passport No. CXXXXXXX

18. 效期屆滿日： 年Year/月Month/日Day

Date of expiry 2025/06/02

19. 發照日期： 年Year/月Month/日Day

Date of issue 2015/06/03

20. 發照地點：

Place of issue Stadt Bochum

訪台行程 JOURNEY TO TAIWAN, R.O.C. :

21. 訪台目的：旅遊 洽商 就學 應聘 依(探)親 宗教 其他

Purpose of travel Tourism Business Study Employment Joining or visiting family Religion Other

(請指明 Other; Please

22. 預定抵台日期： 年Year/月Month/日Day

Propose date of arrival 2015/07/21

23. 預定離台日期： 年Year/月Month/日Day

Propose date of departure from Taiwan 2016/01/20

在台關係人(如有) Particulars of Reference in Taiwan(if applicable) :

姓名(Name) Emma Tsaij

與申請人關係(Relationship to applicant)

Business

在台關係人之身分證字號或外僑居留證號碼

ROC ID / ARC No. of your reference in Taiwan.

住宅電話號碼(Telephone No.)

2-271530357

住址(Residential address) : Box 15-313, Taipei,

辦公室電話號碼(Office telephone No.)



Taipeh Vertretung in der BRD, Buro Frankfurt



43330DD9IBBY9TPN

\* 請據實回答以下問題ALL APPLICANTS ARE REQUIRED TO READ AND CHECK THE APPROPRIATE BOX FOR EACH ITEM:

- A. 是否在中華民國境內或境外曾有犯罪紀錄或曾遭中華民國政府拒絕入境、限令出境或驅逐出境？  
Do you have a criminal record within or outside the territory of the R.O.C. or have you ever been denied entry, ordered to leave or deported by the R.O.C. government? 是YES 否NO
- B. 是否曾非法入境中華民國者？  
Have you ever entered Taiwan illegally? 是YES 否NO
- C. 是否患有足以妨害公共衛生或社會安寧之傳染病(如愛滋病)、精神病,或吸毒或其他疾病或吸毒成癮者？  
Have you ever had a communicable disease of public health significance, a dangerous physical or mental disorder, or been a drug abuser or addict? 是YES 否NO
- D. 是否曾在中華民國境內逾期停留、逾期居留或非法工作？  
Have you ever overstayed a visitor or resident visa or worked illegally in Taiwan? 是YES 否NO
- E. 是否曾從事管制藥品(如毒品)交易？  
Have you ever been a controlled substance (drug) trafficker? 是YES 否NO
- F. 你是否曾遭中華民國駐外代表機構拒發簽證？  
Have you ever been refused a visa by an R.O.C. mission abroad? 是YES 否NO
- G. 是否曾以其他姓名申請中華民國簽證？  
Have you ever applied for an R.O.C. visa using a different name? 是YES 否NO
- H. 是否曾在中華民國境內工作？  
Have you ever worked in Taiwan? 是YES 否NO

對以上任何一項的回答是「是」並非自動表示沒有資格獲得簽證。如果你的回答是「是」，或對任何一項有疑問，最好請你親自來面談。如果現在不能親自來，請另備書面說明與申請表一齊提出。

Attention : Answering YES does not necessarily mean you are ineligible for a visa. If you answer YES to any of the above questions or if you have any questions in this regard, please come to discuss the issue in person.

#### 茲聲明Acknowledgement :

本人確知I certify that:

1. 已閱讀並了解申請表各節，並聲明表內所填覆之各項內容均屬確實無誤。  
I have read and understood all the questions set forth in this application and the answers I have provided are true and correct to the best of my knowledge.
2. 我了解持有中華民國簽證並不代表一定獲准入境中華民國。  
I understand that holding a Republic of China visa does not necessarily mean I will be allowed to enter the R.O.C.
3. 我明白任何虛偽或誤導的陳述都可能讓我被拒發簽證或被拒絕進入中華民國。  
I understand that any false or misleading statement may result in the refusal of a visa or denial of entry into the R.O.C.
4. 我同時瞭解中華民國政府有權不透露拒發簽證之原因並不予退費。  
I also understand that the government of the Republic of China reserves the right to withhold disclosure of the reasons for rejecting my visa application, and to withhold fees deemed non-refundable.
5. 本人所填之簽證申請表一經繳交即成爲中華民國政府所有,無法退還。  
I understand that, once submitted, this application form will become the property of the government of the R.O.C. and will not be returned to me.

6. 我了解在台灣曾設有戶籍的中華民國國民，一旦入境中華民國將受中華民國法律管轄。★依據役男出境處理辦法第十四條規定「在臺原有戶籍兼有雙重國籍之役男，應持中華民國護照入出境；其持外國護照入境，依法仍應徵兵處理者，應限制其出境」。另有關服兵役規定，請上內政部入出國及移民署網站：[www.immigration.gov.tw](http://www.immigration.gov.tw)

I am aware that R.O.C. citizens who have previously held household registration in Taiwan shall be subject to the laws of the Republic of China while in its jurisdiction. According to Article 14 of the Regulations for Exit of Draftees, a draftee who has maintained household registration in Taiwan and possesses dual citizenship shall enter into and depart from Taiwan by presenting his ROC passport. Any draftee age male subject to conscription who enters Taiwan by presenting a foreign passport shall be restricted from departing from Taiwan. Please visit the [www.immigration.gov.tw](http://www.immigration.gov.tw) for the conscription law.

#### 警告WARNING :

依據中華民國刑法，販賣、運送毒品者可判處死刑。

**Drug trafficking is punishable by death according to the criminal law of the Republic of China.**

申請年月日DATE OF APPLICATION 2015/06/25

申請人簽名APPLICANT'S SIGNATURE : \_\_\_\_\_  
(請親簽) (Personal signature is required)

代理人簽名SIGNATURE OF THE APPLICANT'S AGENT : \_\_\_\_\_

與申請人關係 Relationship to the applicant : \_\_\_\_\_

Business

代理人全名、住址及電話 Agent's full name, address and telephone

姓名Name : Mein Visum GmbH 電話Telephone No. +492289453051

住址Address : Zur Siegaue 2, 53844 Troisdorf, Germany